ISINO AYA'S

TSUBAKI BIYORI

CHAPTERS 1-3

Scans: Kido
Translator: Kakeru
Cleaner: Cassie, Kido, AnpanMayo
Proofreader: Random Ninja
Typesetter: Kido
QC: Ishitori, Kano, Rum

KagerouScans
CHINKOS.NET // KAGEROUSCANS@WORDPRESS

椿ぴより

イシノアヤ

Tsubaki Biyori Isino aya

EDGE COMIX

9784863490727

ISBN978-4-86349-072-7

C9979 ¥619E

1929979006198

雑誌 56454-86
発行 茜新社
定価 本体619円+税

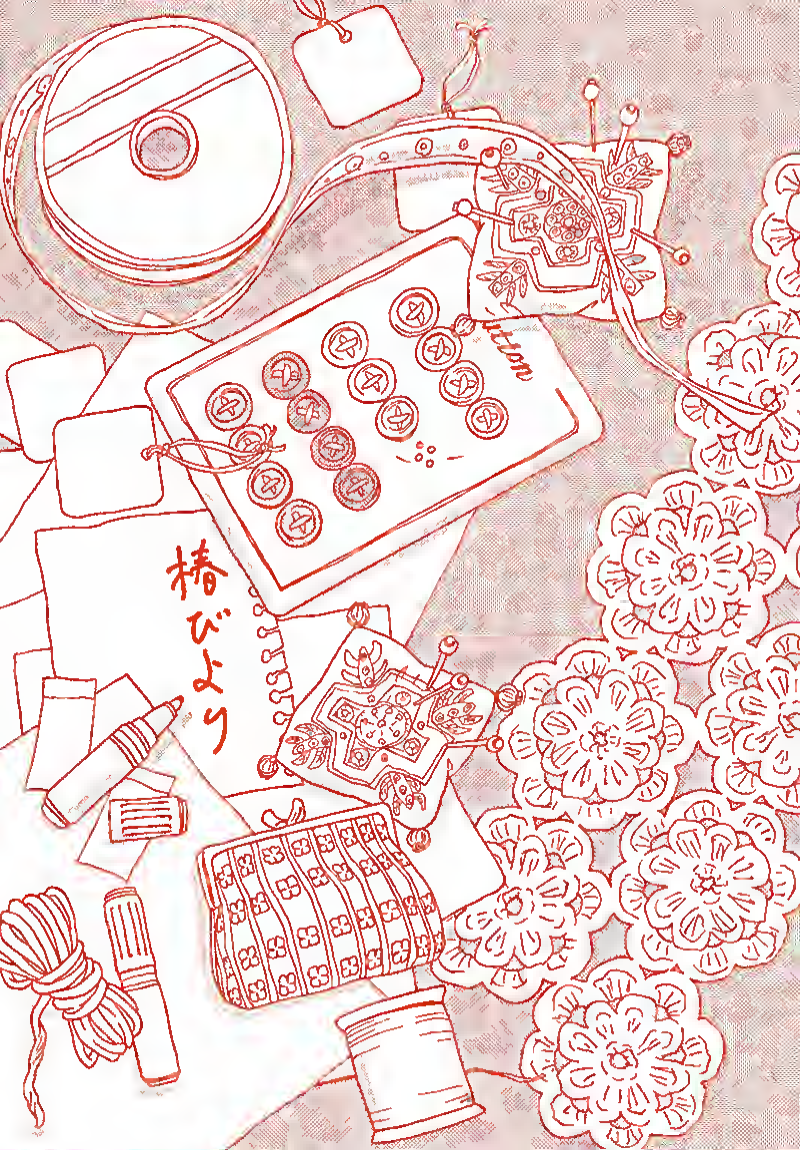
"Every day is a good day" to Tsubaki-kun—the joy of living an uneventful life

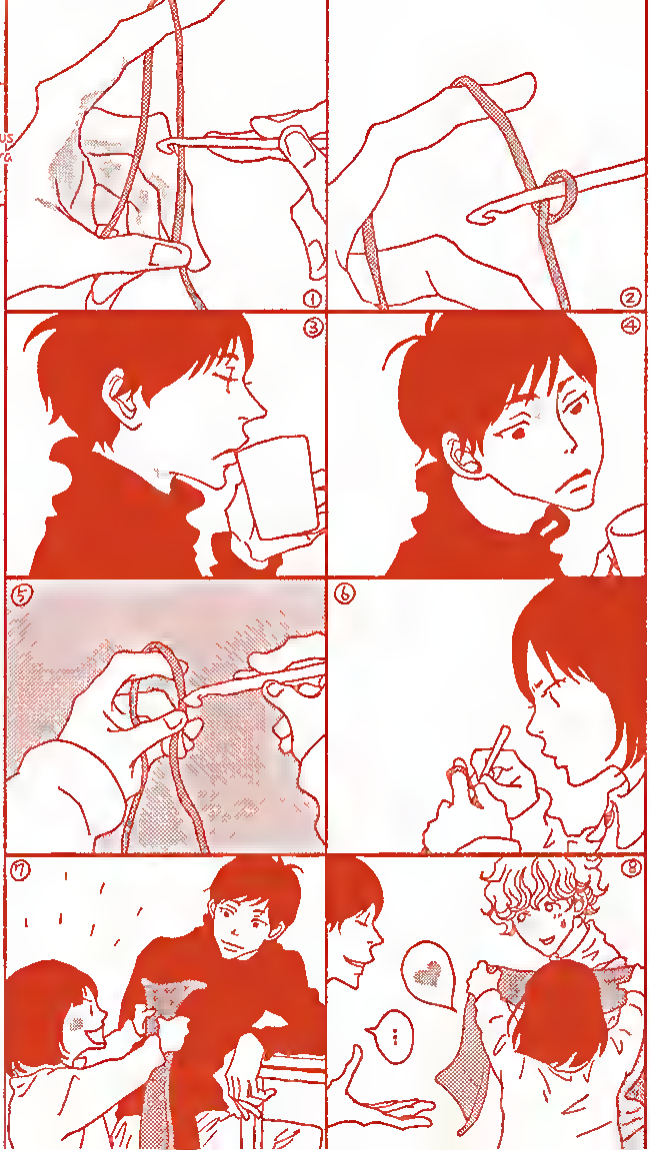
"The tea stalk is standing up. It looks like something good might happen today." Tsubaki Tarou lives in the city by himself, while his childhood friend Hiraiwa is a divorcee with a child. After a chance reunion, small changes occur in their daily lives.

Hiraiwa and Fumio's two person family naturally mixes together with Tsubaki-kun, and the colors in their lives increase day by-day.

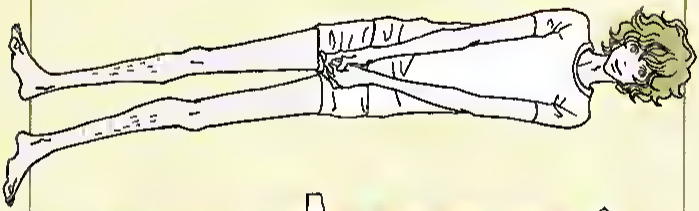
This is a heartful story that details the gentle daily lives and warm exchanges between people.

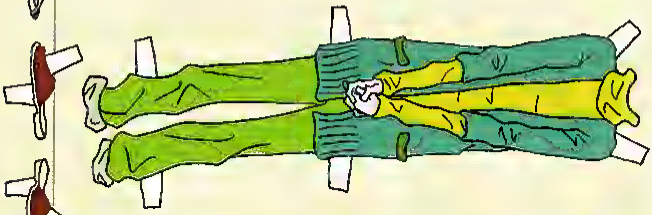
茜新社
AKANESHINSHA

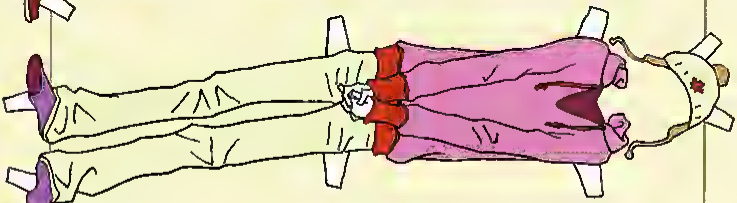

Action
椿びより

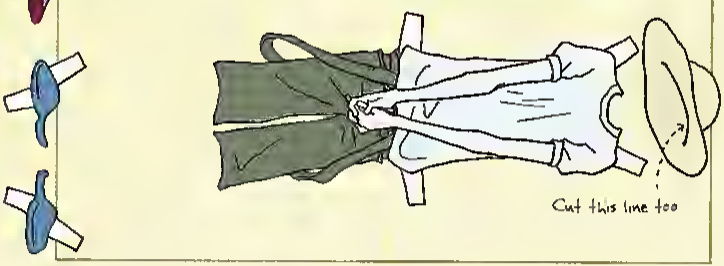

Bonus
Extra
①
②
③
④
⑤
⑥
⑦
⑧

Tsubaki Tarou's Dress-Up Kit









椿ぴより

椿ぴより

TSUBAKI PIYORI

目次

007 日和・一 であいのころ POPERAtwo1.09／講談社（2008年1月）

015 日和・二 であいのころ その2 POPERAtwo1.09／講談社（2008年1月）

023 日和・三 とおいまど POPERAtwo1.09／講談社（2008年1月）

035 日和・四 ふゆのまち POPERAtwo1.05／講談社（2008年1月）

051 日和・五 きれいなおねえさん POPERAtwo1.10／講談社（2008年4月）

059 日和・六 ウイメン POPERAtwo1.10／講談社（2008年4月）

067 日和・七 きれいなおねえさん その2 POPERAtwo1.10／講談社（2008年4月）

079 日和・八 レインコート POPERAtwo1.11／講談社（2008年7月）

091 日和・九 それぞれの夏休み POPERAtwo1.11／講談社（2008年7月）

101 日和・十 多忙な椿 POPERAtwo1.11／講談社（2008年7月）

115 日和・十一 プロレスとおとこのこ POPERAtwo1.12／講談社（2008年10月）

123 日和・十二 いろえんぴつ POPERAtwo1.12／講談社（2008年10月）

137 日和・十三 ときめき POPERAtwo1.12／講談社（2008年10月）

145 日和・十四 サンタクロース POPERAtwo1.13／講談社（2009年1月）

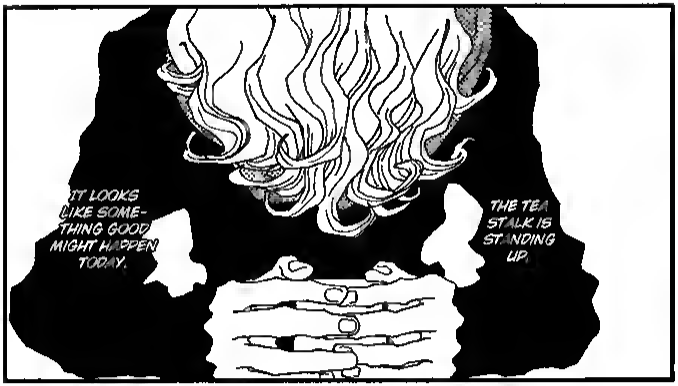
155 日和・十五 冬休み日誌 POPERAtwo1.13／講談社（2009年1月）

165 日和・十六 動物園にて POPERAtwo1.13／講談社（2009年1月）

181 最終回 春 POPERAtwo1.14／講談社（2009年4月）

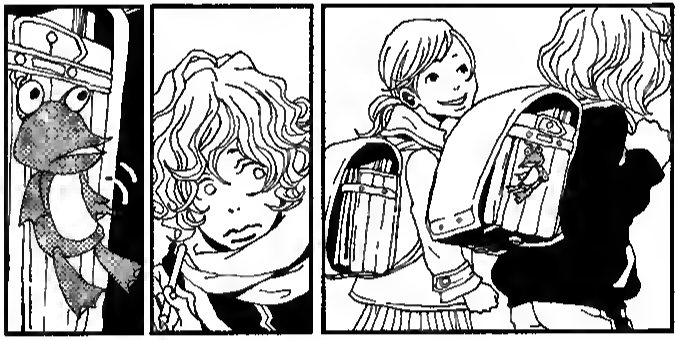
207 オマケ 描き下ろし

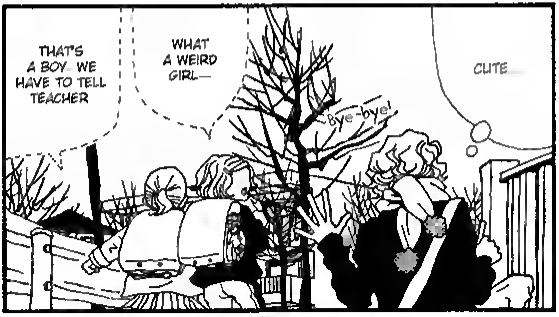
*T/N: "BIYORI" MEANS "WEATHER."

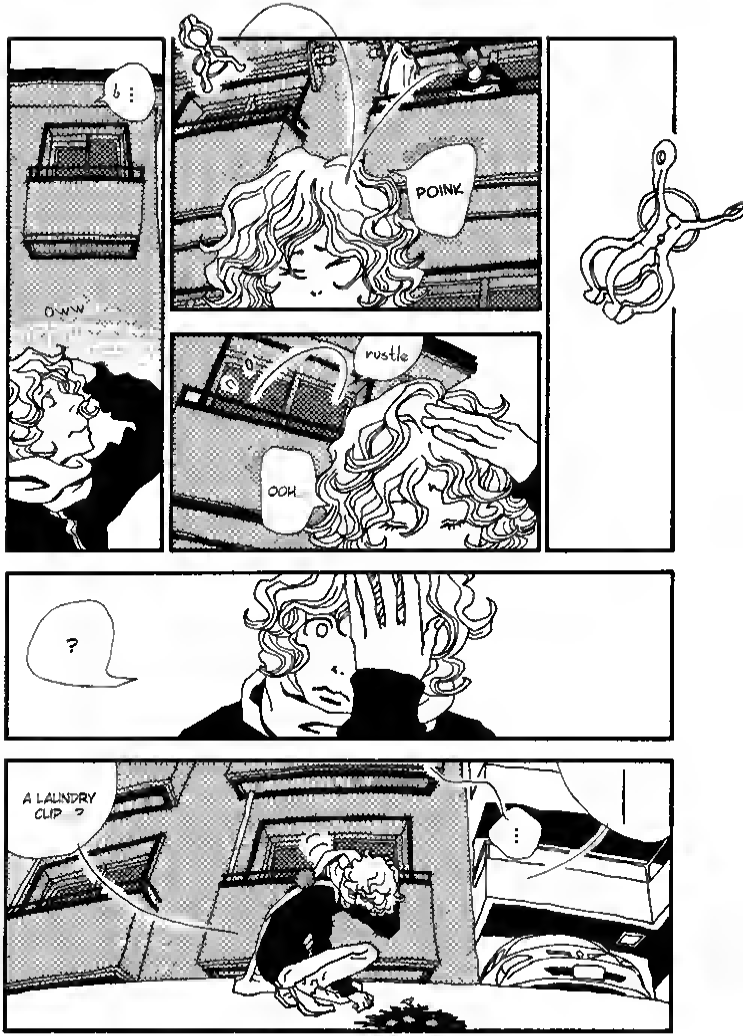

IT LOOKS LIKE SOMETHING GOOD MIGHT HAPPEN TODAY.
THE TEA STALK IS STANDING UP.

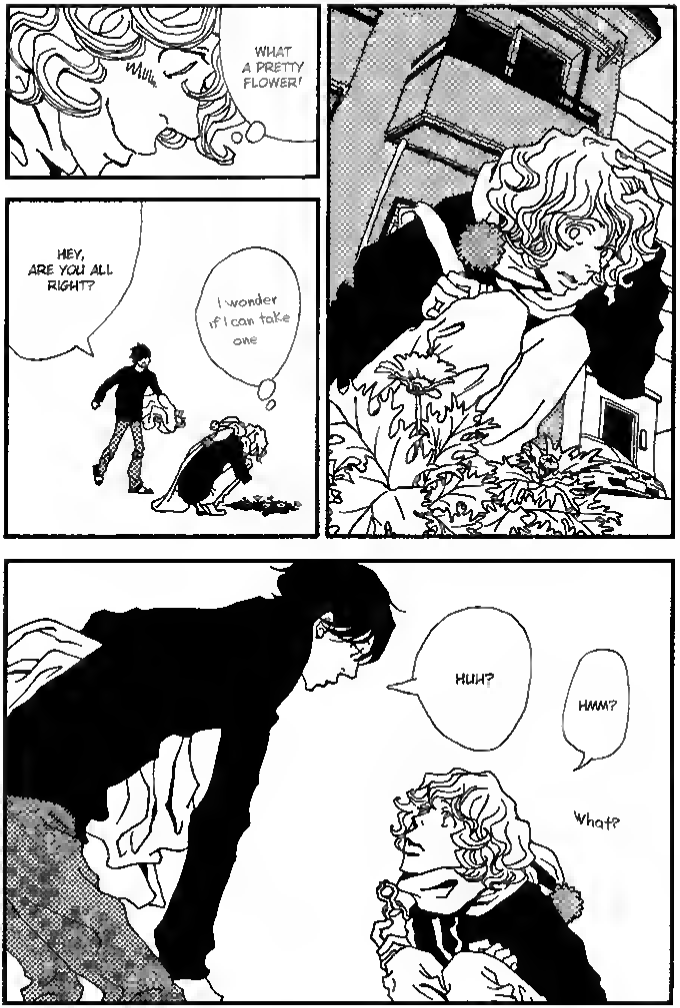
SIR—!
SIR, YOUR RECEIPT!
Post Office

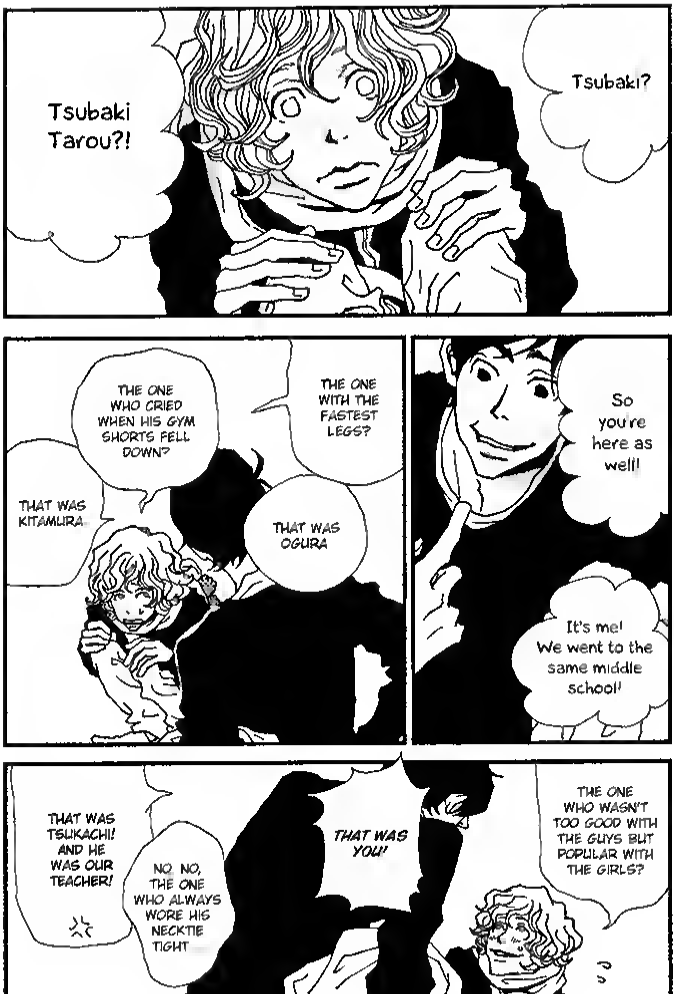
Oops! This is pretty important

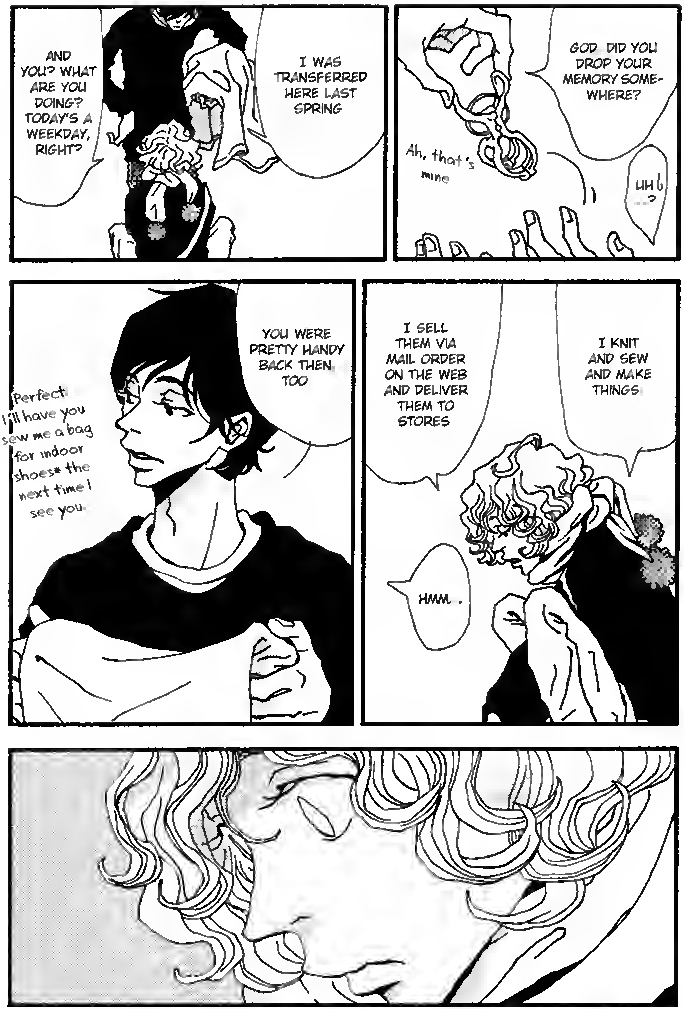



THAT'S A BOY. WE HAVE TO TELL TEACHER
WHAT A WEIRD GIRL—
CUTE...
Bye-bye!


b⋮
POINK
rustle
OOH
?
A LAUNDRY CLIP ?
⋮


WHAT A PRETTY FLOWER!
HEY, ARE YOU ALL RIGHT?
I wonder if I can take one
HUH?
HMM?
What?


Tsubaki Tarou?!
Tsubaki?
THE ONE WHO CRIED WHEN HIS GYM SHORTS FELL DOWN?
THE ONE WITH THE FASTEST LEGS?
THAT WAS KITAMURA
THAT WAS OGURA
So you're here as well!
It's me! We went to the same middle school!
THAT WAS TSUKACHI! AND HE WAS OUR TEACHER!
NO, NO, THE ONE WHO ALWAYS WORE HIS NECKTIE TIGHT
THAT WAS YOU!
THE ONE WHO WASN'T TOO GOOD WITH THE GUYS BUT POPULAR WITH THE GIRLS?


AND YOU? WHAT ARE YOU DOING? TODAY'S A WEEKDAY, RIGHT?
I WAS TRANSFERRED HERE LAST SPRING
GOD DID YOU DROP YOUR MEMORY SOMEWHERE?
Ah, that's mine
Uh b...?
YOU WERE PRETTY HANDY BACK THEN, TOO
Perfect! I'll have you sew me a bag for indoor shoes* the next time I see you.
I SELL THEM VIA MAIL ORDER ON THE WEB AND DELIVER THEM TO STORES
I KNIT AND SEW AND MAKE THINGS
HMM.

*T/N: SPECIAL INDOOR SHOES ARE USED INSIDE JAPANESE SCHOOLS INSTEAD OF NORMAL OUTDOOR SHOES IN ORDER TO KEEP THE FLOORS CLEAN. STUDENTS USUALLY STORE THESE INDOOR SHOES IN A BAG. OFTENTIMES CUSTOM-MADE WITH CUTE FABRICS BY THEIR PARENT. THAT'S WHY TAROU LOOKS SO SURPRISED IN THE NEXT PANEL— WHY IS HIRAIWA ASKING HIM TO MAKE A BAG FOR INDOOR SHOES?!

WELL, WHATEVER...
WHAT IS IT? DID YOU FINALLY REMEMBER WHO I AM?
?
.....
EH? AH...
STOP BY IF YOU EVER NEED ANYTHING SEE YA.
I LIVE UP THERE
"HMM YOU WERE PRETTY HANDY BACK THEN, TOO."